

*This is not a word-for-word transcript.*

---

ਹੈਲੋ, BBC Essential English Conversation (ਬੀਬੀਸੀ ਅਸੈਸੀਅਲ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਕਨਵਰਸੇਸ਼ਨ) ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਮੈਂ ਰਾਜਵੀਰ ਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਲਿਆਈ ਹਾਂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਣ ਲਈ ਕੁਝ ਅਹਿਮ ਗੱਲਾਂ। ਇਸ ਐਪੀਸੋਡ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਸਿਖੋਗੇ, ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਿਲਣ ਤੇ ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਦੱਸਕੇ ਕਿਸ ਤੁਰਾਂ ਗੱਲਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਿਲਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣੇ ਤੇ ਜਾਣੇ ਉਹ ਕਿਵੇਂ ਗੱਲਬਾਤ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹਨ।

**Sian**

*Hello, I'm Sian. What's your name?*

**Phil**

*Hi. My name's Phil. Nice to meet you.*

**Sian**

*Nice to meet you too!*

ਬੇੜਾ ਔਖਾ ਲੱਗਿਆ, ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ। ਆਪਾਂ ਇਸੇ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਪਰੈਕਟਿਸ ਲਈ ਛੋਟੇ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਤੋੜਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਵੇਂ ਸ਼ਿਆਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਹੈਲੋ ਮੈਂ ਸ਼ਿਆਨ ਹਾਂ', "Hello, I'm Sian". ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ, "Hello, I'm..." ਅਤੇ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਭਰੋ। ਹੁਣ ਸੁਣੋ ਤੇ ਵਾਕ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਓ।

*Hello, I'm Sian.*

*ਫੇਰ ਉਸਨੇ ਦੂਸਰੇ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਉਸਦਾ ਨਾਮ ਪੁੱਛਿਆ, 'ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ?' "what's your name?" ਸੁਣੋ ਤੇ ਬੋਲੋ ਵੀ।*

*What's your name?*

ਦੂਸਰੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਦੱਸਣ ਲਈ ਵੱਖਰਾ ਤਰੀਕਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ-ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਹੈ...' 'my name is..' ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਦੱਸਣ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ ਤਰੀਕਾ ਵਰਤ ਸਕਦੇ ਹੋ 'I'm..' ਜਾਂ "My name's...". ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ 'I'm Inderjeet' ਜਾਂ 'My name's Inderjeet' ਚਲੋ ਹੁਣ ਸੁਣੀਏ ਤੇ ਵਾਕ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਈਏ।

*My name's Phil*

*I'm Phil*

ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਦੱਸਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਿਲ ਨੇ ਕਿਹਾ 'Nice to meet you' 'ਤੁਹਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ'. ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਸੁਣੀਏ ਤੇ ਦੁਹਰਾਈਏ।

*Nice to meet you.*

ਫਿਰ ਸ਼ਿਆਨ ਨੇ ਜਵਾਬ 'ਚ ਕਿਹਾ 'nice to meet you' ਪਰ ਉਸਨੇ ਵਾਕ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ 'too' ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਿਆ। ਜੇ ਕਿ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਕਹੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਓਸੇ ਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਗਿਆਂ ਵਰਤਦੇ ਹਾਂ। ਹੁਣ ਸੁਣੋ ਤੇ ਵਾਕ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਓ।

*Nice to meet you, too.*

ਸ਼ਾਬਾਸ਼, ਚਲੇ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਿਹਾ। ਸੁਣਦੇ ਆਂ ਕੁਝ ਅਲੱਗ ਅਲੱਗ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜੋ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਿਲ ਰਹੇ ਹਨ।

*Hi, I'm Pete. What's your name?*

*Hi. My name's Mark. Nice to meet you.*

*Nice to meet you, too!*

ਠੀਕ ਹੈ, ਚਲੋ ਇਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੇ ਵਾਕਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣੋ ਤੇ ਦੁਹਰਾਓ। ਇਸ ਵਾਰ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਵਾਕ ਦੇ ਵਾਰ ਸੁਣੋਗੇ।

*Hello, I'm Sian. What's your name?*

...

*Hi. My name's Phil. Nice to meet you.*

...

*Nice to meet you too!*

...

ਸ਼ਾਬਾਸ਼ ਚਲੇ ਦੇਖਦੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਚੰਗੀ ਤਰਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖਿਆ। ਆਪਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਦੇ ਤੇ ਸੁਣਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ ਇਹ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੀ ਹੈ।

*ਹੈਲੋ ਮੈਂ ਸ਼ਿਆਨ ਹਾਂ।*

*Hello, I'm Sian.*

*ਤੁਹਾਡਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ?*

What's your name?

ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਫਿਲ ਹੈ।

Hi. My name's Phil.

ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ।

Nice to meet you.

ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਵੀ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ।

Nice to meet you, too.

ਕਮਾਲ ਹੈ। ਠੀਕ ਹੈ, ਹੁਣ ਆਪਾਂ ਸਿਖਦੇ ਹਾਂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਇਕੋ ਵਾਰ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਦੱਸਦਿਆਂ ਕਿਵੇਂ ਦੂਸਰੇ ਦਾ ਨਾਮ ਨਾਲ ਹੀ ਪੁੱਛਿਆ ਜਾਵੇ। ਪਰੈਕਟਿਸ ਲਈ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰੋ ਦੇ ਸ਼ਿਆਨ ਨੂੰ ਜਵਾਬ ਦੇਓ।

**Sian**

Hello, I'm Sian. What's your name?

....

**Sian**

Nice to meet you too!

ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼। ਹੁਣ ਸਾਰੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਸੁਣੋ ਤੇ ਆਪਣੇ ਜਵਾਬ ਚੈਕ ਕਰੋ।

**Sian**

Hello, I'm Sian. What's your name?

**Phil**

Hi. My name's Phil. Nice to meet you.

**Sian**

Nice to meet you too!

ਬਹੁਤ ਅੱਛਾ! ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਦੱਸ ਸਕਦੇ ਹੋ ਤੇ ਹੋਰ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਪੁੱਛ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇ ਵੀ ਸਿਖਿਆ ਉਸਨੂੰ ਦੁਹਰਾਉਣਾ ਜ਼ਰੂਰ ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ। ਇੱਕ ਚੰਗਾ ਦੇਸ਼ ਲੱਭੋ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣਾ ਨਾਮ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਦੱਸੋ ਤੇ ਉਸਦਾ ਪੁੱਛੋ ਵੀ। ਤੇ ਹਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਕੇ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਈ ਕਹਿਣਾ ਨ ਭੁੱਲਣਾ। ਫੇਰ ਮਿਲਦੇ ਹਾਂ ਰੋਜਾਨਾ ਬੇਲਚਾਲ ਲਈ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਿਖਣ ਲਈ। ਬਾਏ।